

## 1) Lou tierça perdènt :

Franço : 25.201 décès + de counfierma li 9.000 mort à doumicilo countamina pèr lou virus d'après l'estimacioun de MG Franço. S'èro lou cas passarian li 30.000 mort.

Chifro pèr l'Espagno : 25.428 mort e l'Italò : 29.079 mort

Sian en trin de prevèire lou tourna regulié de vosto revisto Li Nouvello de Prouvènço. Dins l'espèro vous mandan uno garbo d'info sus la situacioun atualo à respèt de la pandemìo dóu corona-virus, apela tambèn covid-19. Aqueste tèste es apoundu en fourmat PDF à neste mandas. Poudrés, à voste tour, lou manda en tòuti vòsti cuneissènço, pèr faire uno CADENO PROUVENÇALO de reinfourmacioun.

## 2) De novo d'en pertout :

### 2.1. Despartido d'un Ami :

S'agit de Ramoun Canaud, que fuguè l'un di cepoun, lou primadié de Parlaren à Bouleno. Avié que 76 an. Coumencè à parla...francès qu'a l'age de 5-6 an. Autramen parlavo emé si gènt que la lengo nostro : lou prouvençau. Fuguè de la creacioun dóu Cènte de Doucumentacioun Prouvençalo de Parlaren à Bouleno, souto la beilié de Jan-Marc Courbet. Sa femo, Marineto, es malauto, mai si tres drole s'óucupon d'elo. Lis Òussèqui de Ramoun se debanaran lou 5 de Mai à la Coulegiado de Bouleno dins l'entimeta (counfinamen óublijo). Poudès manda vòsti complancho à : Marinete Canaud, chemin de Gourdon, 84500 Bollène.

### 2.2. Prouvènço-Aup-Coustiero d'Azur o «Regioun Sud»

1.007 mort tua pèr lou covid-19 : 732 en espitalIsacioun + 275 en EHPAD.

### 2.3. Manifestacioun anulado :

\* Pont de Sorgo : soun anula la Grando Fète de la Primo, li Fiò de Sant-Jan, la Fèsto de la Musico, li Cansoun Franceso e li Festiveta dóu 14 de Juliet.

\* Ate : soun anula li «Trétaux de Nuit» que devien se teni dóu 15 au 18 de Juliet.

\* L'Ilo-de-Venisso : la grando Fiero dóu 15 d'Avoust que recampo 100.000 vesitaire chasqu'an es en chancello. La Feerò Nautico de la darniero dimenchado de Juliet es anulado

\* Aurenjo : Couregò anulado e, tambèn, li councèrt dóu Tiatre Anti (1ié de Jun e e 18 e 19 d'Avoust). Pamens, 4 espetacle prougrama saran presenta en desèmbre.

### 2.4. Clourouquino es-ti aqui, es-ti eilabas?

Lou Proufessour Raoult countùnio de parla e de recoumanda l'emplé de la clourouquino pèr trata li gènt en debuto de la terrible malautié degudo au corona-virus o covid-19. Sus youtube tèn uno crounico semaniero ouné fai lou bilans de si succès contro la pandemìo. Fau dire que la clourouquino es emplegado dins de noumbrous païs dins lou mounde. Raoult es esta entreva pèr BFTV. A sachu teni lou cop fàci à la journalisto e à la chourmo de la cadeno que cercavon, un pau, lou faire cabussa. Lis enjò aro, soun entre un medicamen gaire carivènd, lou plaquénil, autre noum de la clourouquino, e d'àutri medicamen à 900 éurò tant coume li vacin que belèu espeliran, e que saran pas d'à gratis...

### 3) Calendié dóu descounfinamen...

- \* 30.04. Carto di despartamen emé li VERT (descounfinamen toutau) e li ROUGE ounte sara variable.
- \* 07.05. Lou gouvèr verificara s'avèn bèn emplega lou counfinamen. S'es acò descounfinaren lou 11 de Mai, autramen repartiren pèr un tour...
- \* À coumpta dóu 11.05. Jour-J dóu descounfinamen se sian esta bèn brave :
  - Crècho : acuiènço de 10 pichot lou mai. Masco óubligatòri pèr lis encadrant, noun pèr li pichot.
  - Escolo meiralo e primàri. Groupe limita à 15 escoulan. Gèsto barriero. Pas ges de masco en meiralo e en primàri. Masco pèr lis enseignant e lis encadrant.
  - Trasport urban (metro, bus, tram). Un sèti sus dous óucupa. Masco óubligatòri.
  - Trin : reservacioun óubligatòri.
  - Bus escoulari : un sèti sus dous óucupa e masco óubligatòri pèr tóuti.
  - Tàssi, VTC : plexiglas de prouteicioun o, à defaut, masco óubligatòri.
  - Desplaçamen : limita i moutiéu proufessiounau o famihau forço necite; atestacioun necite pèr li desplaçamen de mai de 100 km.
  - Pèr li Vièi : pas d'atestacioun necite e nimai de countourrole; vesito e sourtido emé precaucioun; masco recoumandra.
  - Recampamen : limita à 10 persouno. 20 pèr li glèiso, tèmple e mousqueto.
  - Esport : 1) Lis esport couleitiéu, de toco-toco e en interiour soun enebi; 2) Lis esport individua en esteriour (velò, curso à pèd...) poussible de delà 1 km.
  - Negòci : 1) Franc di cafè, bar, restaurat, tóuti li negòci podon durbi. Fau limita, pamens, lou noumbre de client fin de respeta uno distànci minimalo. 2) Port dóu masco recoumandra; se poudra enebi l'intrado i pratico sènso maco.
  - Grand cèntre coumerciau : dèuran se limita à soun bacin de vido e i seicioun alimentàri deja duberto.
  - Marcat : poudran durbi tournamai.
  - Pargue e jardin : acò dependra dóu descounfinamen dins chasque despartamen.
- \* Teletravai : de persegui de pertout ounte es poussible.
- \* Pourtaire dóu virus : dèuran se counfina, au siéu o dins uno oustalarié requisionado; tout lou fougau sara en quatorgèno.
- \* Bregado dóu virus : dins chasque despartamen s'identificaran e se testaran li cas que sounesta au toco-toco d'un malaut pousitiéu dóu covid-19.
- \* Masco : lou gouvèr s'engajo à ço que lou Païs fague fàci i besoun pèr tóuti à coumpta dóu 11 de Mai. Li masco saran destribuï pèr evita lou manco en participant emé la Posto, li couleitiveta loucalo, lis entre-presso, l'Educacioun Naciounalo pèr si persounau e lis escoulan, li CCAS (Cèntre coumunau d'acioun soucialo) e lis assouociacioun d'aparamen dóu publi vulnerable. Lou gouvèr prendra en cargo 50% dóu cost di coumando presso pèr li couleitiveta loucalo.
- \* Test. La toco dóu gouvèr es de faire au mens 700.000 tèst viroulougi pèr semaño à coumpta dóu 11 de Mai. >> Seguido à coumpta dóu 12 de Mai. buletin.

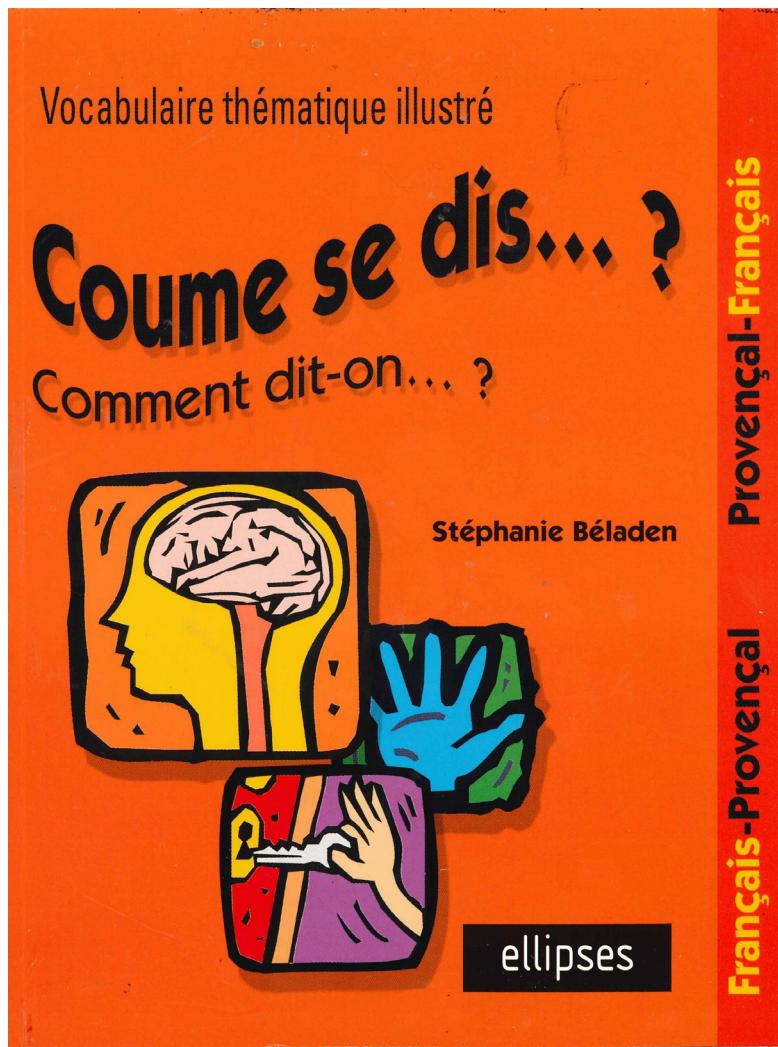
## 4) E pèr legi avans e après lou descounfinamen :

**Coume se dis?..es un**  
voucabulàri ilustra pèr  
aqueri lou prouvençau de  
baso, es de dire la lengo  
que se parlo à l'oustau, en  
famiho e même à la  
fabrico.

Se presènto en 20 tèmo e  
60 sous-tèmo em'un  
leissique coumplèt.

Li tèmo councernisson :

- l'escolo,
- lou tèms
- li noumbre
- la famiho
- lou cors uman
- l'oustau
- la vilo
- li mestié
- lis animau
- li pèis
- lis aucèu
- la floro
- lis aubre
- la nourrituro
- li fru
- l'esport
- ls óujèt e li moble
- la cousins
- lou cenadou
- lou cagadou e la salo de ban
- Lis óutis
- Li picot
- Li pipaudoun (ninèio)
- Li jo d'enfant
- li signe dóu zoudiaque
- Li tradicioun
- Halloween
- Nouvè
- La Candelouso
- Lou carnavau
- Pasco



### Pèr coumanda

#### **Coume se dis?**

168 pajo. 20 tèmo de voucabulàri pèr lou prouvençau de baso. Fourmat 16,4x19.

#### **Se pòu croumpa vers :**

\* Li Nouvello de Prouvènço, 42 Bd Sixte Isnard, 84000 Avignoun.

jc.roux.regordane48@gmail.com

\* **Pres : 10 éurò se lou libre es pres en** Avignoun (pica au pourtihouen dóu 42 Bd Sixte Isnard) - faudra pèr acò vous descounfina;

\* **o 12 éurò emé li frès de port** pèr uno coumando pèr la Posto. Chèque à l'ordre di Nouvello de Prouvènço, 42 Bd Sixte Isnard, 84000 Avignoun.

# Ié manco soun Ventour à l'Ami Monier, alor vous mando aquesto crounico que dounaren sus plusiour buletin :

Figuras-vous que despièi que sian embarra dins aquest putan de counfinamen que n'en vesèn pus la fin, siéu malurous coume li canihò bord que i'a de semano qu'ai pus vist «moun» Ventour pouncheja à l'óurizount.

Ai bèu escarquiha mis iue quouro fasèn nosto pichoto escourregudo d'uno miechou-reto à l'entour de l'oustau souto «l'autourisacioun de desplaçamen derougatòri», i'a pas mouien de destria sa cimo nevouso encauso di nivo, de la nevoulino o de la poulucioun!

E acò me truco lou cor. Que lou Ventour me manco terriblamen bord qu'a toujour fa partido de moun envirounamen...: De la boulenjarié Girard-Monier de Jounquiero mounte mandère mi proumié pas, dou Coulège Jan-Enri Fabre mounte faguère mis estudi, de la granjo di Palun mounte siéu souvènti-fes retira... enjusqu à Bramo-Fam mounte vole èstre ensepeli, un jour venènt...(la plaço es dejà lèsto!), en facì de noste Fuji-Yama!

Coume disié un ami dóu Coulège de Carpentras, devengu un escrivan parisen forço couneigu, **Jan Chalon** :

«Je n'ai pas quitté des yeux ce Mont Ventoux dont la beauté est maintenant gravée dans mon cœur pour toujours. Au point de s'y inscrire «mon Ventoux».

E d'apoundre soun amiracioun sènso limito :

- «Mon Ventoux est trop beau pour ne pas être profondément bon! Sa beauté, sa bonté me sautent aux yeux, chaque fois que j'y pense, et j'y pense souvent alors que, parvenu à la fin de mon existence, je n'ai plus qu'un souhait : rendre mon dernier soupir en soupirant pour mon cher Ventoux...».

Enfin, au-jour-d'uei, pèr lou proumié cop despièi quinge jour ai agu la benuranço de destria «moun» Ventour (o, se descurbié à grand peno mai se devinavo bèn proun la siloueto de noste Gigant de Prouvènço!), d'uno di pichòti colo que dóumino Nime, e coume Jan Chalon, voudrié vous faire parteja la bèuta de noste «Diéu-Ventour» coume disié **Mario Mauron** ), dóu «Miroir des Aigles» (René Char), dóu «Prince dis Aup» (Louïs Charrasse) o dóu «gigantesc Esfins prouvençau» (Francés Jouve)... à travès dous fervourous óumage (en prouvençau, bèn segur) d'amourous dóu Ventour pas forço couneigu.

\* \* \*

Lou proumié, es un tèste sabourous d'**Eugèni GOBELIN**, un brave païsan, conse e felibre de Bedouin, «aux fortes convictions républicaines» (Bernart Mondon) que conto emé forço datai pintouresc un roumavage à la Santo-Crous, à la cimo dóu Ventour :

## **PÈR LA PLUEIO**

Lis annado se seguisson, mai souvent se sèmblon gaire. Li provo d'acò se comton à cha milo. Un an de bouiou, n'en vos, ve-n'aqui : un deluge toumbo. Li garbo se pourrisson, li rasin... an la dirèio (*diarrèio!*). Em'acò, l'an d'après, moun ome, rèn que d'auro o un souleias que grasiho tout, e pièi, au bout, un'orro secaresso.

Ah! Tèms passa, viedase! èro un jo pèr agué d'aigo. S'anavon à la Santo-Crous, à Sant-Gèns, Sant-Sidòni, Prat-Baioun o Pihaut... dóumaci chasque païs avié un

patroun qu'èro bén au courènt pèr sus coumando larga li celèsti marteliero. E segur, vous l'afourtisse, à forço d'espero, fenissié toujour pèr ploure...

### Un roumavage à la Santo-Crous

...Tè l'ami, vuejo-m'un got tout ras de tisano de souco, macarin!

- Es famous, toun vin vièi ...

- Em'acò, en bagnant l'encho te countarai un pau un viage fa antan apereilamoundaut à la bello cimo dóu Ventour, pèr ana querre la plueio :

D'aquelo epoco, ni óusservatòri, ni routo... Quand falié que li blad nousèsson, que li seglo granèsson, que li coucourdié s'alounguèsson, tè, noun de sort! pas 'n degout d'aigo; li font s'agoutavon, nevavo de braso, lou sòu èro un batut, li prat se carcinavon e li gènt fasien la tufo en estirant la gargamello.

Alor, de que fasien? Conse, priéu, marguihié lèu-lèu tenien sesiho : se prejitavo un roumavage; lou curat, agroumandi pèr lis escut que ié proumetien, fissavo lou jour e l'ouro de la partènço, n'en parlavo en cadiero à la messo dóu dimenche venènt, e counvidavo pièi si coulego de Crihoun, Flassan, Sant-Pèire, Móudeno, Mourmeiroun, que n'en fasien part à si parrouquian.

Enfin, au jour dit, sus lou cop de nòuv-ouro de vèspre, biasso bén garnido au coustat, lou bastoun ferra à la man, i pèd li gros soulié vougneu, au son di campano à brand, chascun em'un cire atuba, li roumiéu s'acampavon davans la glèiso de Bedouin, ounte se dounavo la benedicioun, pièi à Nosto-Damo dóu Moustié, ounte avien mai liò li mèmi salamalè, e... fai tira, Polito!

À la pouncho de l'Erculo de Prouvènço, lou curat Alemand mountavo sus lou miòu de Bouridoun, que n'avié soun plen quiéu (*pas Bouridoun, lou miòu!*). Pièi venié Tron-de-Diàussi emé soun bardot que pourtavo lis ensàrri : d'un coustat tout ço que falié pèr dire la messo, missau, bureto, calice, chasublo, abihage de clerjoun; de l'autre, saucissot, poulet rousti, bon vin e buscatello. Fau pensa en tout, anen. l'avié peréu Jejoun lou cleric em'uno crous, emai Coustant lou borgne emé l'aigo-signado.

Bèn lèu, li parèu se triavon : jouine emé jouine, vièi emé vieio! Bèu, pichoto estacioun e tresenco edicioun de la benedicioun. Un quart-d'ouro après, au pichot amèu di Febrié, vaqui lou pèd dóu bèu Ventour. S'ausissié un long chafaret de pas, de voues, de cant, de crid : «- Hòu! Zino! Tounieto! Melanìo! - Piiti, maire! - Ounte sias? Esperas-nous».

E li jouvènt fasien pauseto, e, à la favour de la negro niue, - belèu sènso maridesso - proun poutoun s'envoulavon... - Li vièi tetavon li flasquet, li vièio mastegavon de tros de choucoulat, en boufant e disènt : «O Santo Crous ! Ajudo-nous». E pièi, se badavo is estello...

- Tè, venié Tetin à Marieto, la veses, aquelo estello?

- Noun. ounte?

- Vè, espincho bén, à dre de moun det : la tremountano...

E lou gudas n'en proufichavo pèr freta si groumàndi labro sus la gauto de la bruneto.

- Leleto, fasié Louviset, aquéli sèt d'aqui, que fan coume un grand càrri atala de tres bèsti, acò es la Grando Ourso, veses?... Aquelo draq blanquinouso, acò's lou camin de Sant-Jaque...

E l'urous calignaire sarravo contro éu la chatouno trefoulido, que dins soun cor e dins lou cèu avié jamai vist tant d'estello...

- Tout-aro, apoundié lou paire Bourdié, vous farai vèire l'estello di pastre.

Ansin, refrescouli pèr la sentour di ferigoulo, lavando, mentastre, isop, pebre d'ase, lou gai pople sèmpre escalavo. Li proumié, arderous e lèst, tèms en tèms, s'aplan-tavon, esperant li darrié, que susarènt, balin-balan, escalo qu'escalaras...

Vers li roure rabassié, à quatre cènt cano d'aut, s'ausis subran un quilet, segui de quauqui plagnun. De qu'arribo?... chascun s'aprouncho.

«- Le pied, il m'a viré» souspiro madamisello Zozefino, uno chato de Vercourian, servicialo à Carpentras, vengudo l'avant-vèio vèire sa tanto à Bedouin e qu'a vougu en touto modo tenta l'assencioun...

- Mai, tè, ve, ve, qu'a mau de cor! Bono maire, sian perdu! Au secours! ... Zóu, zóu! fasiés-ié béure un degout d'aigo-ardènt. Desfasés-ié soun courset, si boutino... Vautre, toursès quauquis argelègre.

- Quau a de brouqueto? Lèu, atubas un bon fougau, boutas caufa un moucadou, ié lou metren au cros de l'estouma. Dóu tèms, Pauloun ié freto li caviho...

- Peréu, quau a vist de vougué veni emé de soulié prim e uno simplò camisolo! Aquéli gènt de vilo se creson sèmpre dins si saloun o sus si balouard. Mieto, bouto-ié encaro souto li pèd aquesto lauso bèn caudo.

Uno fes proun escaufado, Fineto duerb lis iue :

- Ah!!! Ça va mieux, je me sens guérîte...

- Voudriéu èstre un faciounàri, rebéco lou gros Tofilo. En même tèms, un pichot brut sort de la raubo de la damisello.

- Es pas morto, anen, repren Tofilo.

Signe de miés, en efèt. Poulit estouma de paio!

- Anas, madamisello, aguès pas vergougno; es pas besoun de rougi. Vau miés peta 'n coupano que de creba soulet.

E cadun disié la siéuno...

- En avans! Anan èstre à Cournihoun.

- Oh! Ma tante, z'ai peur, vois cette bande de fantômes qui nous espèrent.

- T'esfraies pas, ma caio. Risques rèn. Es de brusc d'abiho.

- Espinchas, mis enfant, disien li maire, li nèblo que sorton d'eila de-vers Saut. - Courage! Acò! Se se bagnavian! Li arrifort béurien un cop...

Mai li conte se fasien rar, li priero tousco, la som nous gagnavo, li cambo disien cebo, lou camin mountavo de mai en mai dre, lou brut de la gravo nous ensour-dissié, lis iue se barravon.

- Tè n'i'a que dison que li gravas soun pas tótis au Ventour; pamens me sèmbla que n'i'a de bèlli toumbarelado.

- Blagues pas tant, Esperit, e lèvo ta man d'aqui. Anen, siegues brave, venié Zino. Em'acò, l'an que vèn, vendren mai cerca la plueio

- Escalo qu'escalaras, à se desarpionna. Sian à la couumbo dóu Four de Caus. Vaqui de faus; bèn-lèu veiren li carbouniero. Tenès, ve-n'en uno que tubo. Regardas, sèmbla uno garbiero : lou trau de la cimo s'emplis de broundiho seco. Ve, lou carbounié que sort de sa cabano. Anan vèire coume fai...

- Zòu zòu! Mignot, sian pas eicito pèr culi de pruno, pinta de tambour o passa de perlo, nimai faire teta li perdigau», disien li paire que nous avien aganta e même despassa. I mountagno fau ana d'aise, mai noun s'arresta; es qu'ansin que se fai de camin...

- S'intravian un pau dins la cabaneto, dis Melanò? Voulès, chato?

E li pu curious s'afounsavian dins la barraco ; de telo d'aragnado, un lié de fueio de faus ounte li niero fasien la farandoulo à vèntre desboutouna.

## **5) Anulacioun dis ativeta dis Assouociacioun Parlaren (à jour lou 25.04) :**

### **Parlaren Bedarrido – Anulacioun :**

- Cous de prouvençau - 13.03 : Counferènci «*Li creaturo fantastico de Prouvènço*».
- 14.03 : Ditado Regiounalo - 19.03 : Roudelet voucau à Sablet
- 25.03 : Inaguracioun carriero Cacarribò e negado di Lume.
- 26.03 : Roudelet voucau à Baumo de Venisso e lou 02.04.
- 28.03 : Rescontre emé l'escrivan Alan Martin. - 04.04 : Escapado culturalo à Cassis.
- 04 au 09.05 : Espousicioun «*Li fèsto à l'entour di creaturo fantastico de Prouvènço*».
- 09.05 : Counferènci «*Uno dinastio de Tarasco*» - 10.05 : Escapado à la Font de Vaucluso.
- 21.05 : Participacioun au passo-carriero de la fiero di chivau.
- 14.06 : Recampado à Bedouin - 24.06 : Fiò de Sant-Jan. - 28.06 : Fèsto de la meisoun.

### **Parlaren à Bouleno – Anulacioun :**

- Cous de prouvençau enjusquo Setèmbre. Messo en plaço d'uno countinuita pedagogico emé courrièl d'atualita en prouvençau, ressourso pedagogico e devè à l'oustau.
- Ativeta dóu CDP e de l'acuei dóu publi, represso poussible segound li coundicioun de levado dóu counfinamen. Pamens es assegurado uno vèio amenistrativo.
- Fèsto prouvençalo 2020 previsto lou 14 de Jun. - Fèsto de la musico e de la Sant-Jan.

### **Parlaren Cadaroussو – Anulacioun :**

- Cous de prouvençau - Lotò prouvençau dóu 15 de Juliet, repourta au 11 d'Óutobre.

### **Parlaren Caumont – Anulacioun :** - Cous de prouvençau - Fiò de Sant-Jan.

### **Parlaren à Jounquiero – Anulacioun :**

- Cafè prouvençau dóu 10 d'abriéu. - Cous de prouvençau enjusquo lou 28 de Mai
- Tiatre à St-Savournin d'Avignoun lou 6 de Jun e lou 13 de jun à Bedouin.

### **Parlaren la Cabro d'Or - Anulacioun :** di couss de prouvençau. Lis escoulan beneficion, pamens, di travai pedagogi destribuï pèr internet de Daniè Chabert. Anulacioun de la fèsto dóu 13 de Jun à la sèuvo di cèdre.

### **Parlaren à Mouriero - Anulacioun :** di couss de prouvençau e de sa matinado de tiatre dóu 19 d'Abriéu emé «cantaren Venasco».

### **Parlaren en Vaucluso – Anulacioun :** Estage emé Parlaren Nioun, l28 de Mars, à Nioun.

### **Li Nouvello de Prouvènço - Anulacioun :**

- AG previsto lou 30 de Mars. - Numerò de Mars-Abriéu de la revisto.
- Estage emé Caminan lou 16 de Mai au Bouis di Barounié.
- Estage à-z-Ais de Prouvènço, emé A'Cantari, lou 13 de Jun.

### **Parlaren Païs d'Avignoun – Anulacioun :**

- 2 Cous de prouvençau d'Avignoun e 1 à Rougnouna. Li couss se persequisson pamens pèr courrièl emé lis escoulan qu'an uno adrèisso internet emé Bernat Deschamps. AG previsto pèr lou 13 de Mars. - Fèsto de la Musico lou 21 de Jun.

### **Parlaren Roubioun – Anulacioun :**

- Cous de prouvençau. - Sourrido au Palais dóu Roure e à Maiano.
- Repas de fin d'annado escoulàri e de soun animacioun (Jun).

### **Parlaren Lou Tor - Anulacioun di sourrido de la troupo de tiatre (Li Galejaire) :**

20.03. - Serado prouvençalo à Monsegur sur Lauzon.

27.03 - Vihado à l'Arbousier à Gadagno. 04.04 - Vesprado de tiatre à Vedeno.

16.05 - Niue di museon à Perno li Font. 06.06 - Vesprado de tiatre à St Savournin.

13.06 - Recampado à Bedouin. Vesprado de tiatre 15.06 - Respeli, serado de tiatre.

10.07 - Vesprado de tiatre à Carpentras. 14.07 e 17.07 - Tiatre deforo à Perno li Font. > Autris ativeta anulado : 03.05 - 03/05 Printemps du Beffroi au Thor (Journado prouvençalo inaguracioun d'uno carriero e vesprado de tiatre). - Fiò de Sant-Jan.

**Parlaren Vaurias - Anulacioun di couss de prouvençau. Reprendran à la rintrado.**

## **6) Au 04.05.2020 à 19 h 30 la situacioun en Franço, pèr la pandemìo de coronavirus, èro de :**

- 15.826 mort en espitalisacioun + 9375 mort en EHPAD + li 9.000 mort à doumicilo estima pèr MG Franço que soun d'óuficialisa...

Aqueste toutau dounc pren pas encaro en comte les décès à doumicilo degu au virus. De Mars de 2019 à Mars de 2020 i'agu un surplus d'aquéli décès dins Franço entiero de + 9%. Veiren pèr la chifro di mort à doumicilo la coumparesoun emé li remountado de l'estat-civil. Pièi aquéli d'Abriéu de 2019 à Abriéu de 2020. Emé 9000 mort de plus s'es counfierma passarian davans l'Italò.

## **7) Pèr la Regioun PACA au 04.05.2020, e pèr d'uni despartamen dóu Miejour au 30.04.2020 tambèn :**

Aup de Prouvènço-Auto : 13 mort, 24 espitalisacioun, 2 reanimacioun.

Ardecho\* : 129 mort.

Ariejo\* : 2 mort.

Audo\* : 50 mort.

Aup-Marino : 208 mort, 202 espitalisacioun, 28 reanimacioun.

Àutis-Aup : 9 mort, 37 espitalisacioun, 6 reanimacioun.

Auto-Lèiro\* : 7 mort.

Aveiroun\* : 21 mort.

Bouco-de-Rose : 508 mort, 905 espitalisacioun, 150 reanimacioun.

Cantau\* : 4 mort. Creuso\* : 5 mort.

Dourdougn\* : 6 mort.

Droumo\* : 108 mort.

Erau\* : 103 mort.

Gard\* : 36 mort.

Lousero\* : 1 mort, 2 espitalisation (mai l'ARS Occitanie douno : 0).

Pirenèu Óurientau (Catalougno)\* : 31 mort.

Var : 207 mort, 243 espitalisacioun, 30 reanimacioun.

Vaucluso : 33 mort, 72 espitalisacioun, 6 reanimacioun.

Pèr la Regioun PACA 732 persouno soun morto à l'espitau (tant coumpres 131 résidènt d'EHPAD) + 275 soun morto en EHPAD tuado pèr lou covid-19.

**Adounc pèr aquesto Regioun Prouvènço-Aup-Coustiero d'Azur avian :**

1007 mort, 1483 espitalisacioun, 222 reanimacioun, manco li mort au siéu. Pèr li despartamen en foro de PACA, signalaren pièi dinsli jour que vènon que la chifro di décès au 05.05.2020.

## **8) Evoulun de la situacioun dins lou moun̑de óucidentau pèr ordre d'impourtanço dóu noumbre de mort au 23.04.2020 :**

USA : 46.996 (dont Etat de New-York : 14828)

Italie\* : 25.085

Espagno\* : 21.717

Françò\* : 21.372 (manco li mort dóu covid-19 à doumicilo).

Reiaume Uni\* : 18.100, mai belèu forço mort à doumicilo.

Bèugico\* : 6262

Alemagno\* : 5211

Oulando\* : 4084

Canada : 1966

Suèdo : 1937

Souisso\* : 1508

Pourtugau\* : 820

Russio : 513

Austrìo\* : 510

Roumanio : 508

Poulougno : 426

Danemark : 384

Oungrìo : 225

Tchequìo : 208

Nourvejo : 186

Finlando : 149

Serbìo : 134

Grèço : 121

Lissembourg\* : 83

Eslouvenìo : 79

Moldavìo : 76

Bielourussìo : 58

Macedoine : 56

Bousnìo-Herzegouvino : 53

Bulgarìo : 49

Crouatìo : 48

Estounìo : 44

Lituanìo : 38

Albanìo : 27

Chipro : 17

Eslouvaquìo : 14

Letounìo : 11

Mountenegro : 5

Malto : 3

Vous dounan dins li pajo 6 e 7 l'evoulun de la situacioun dins lou moun̑de. Seguiran dins un autre buletin que s'es necite Pajo 6 : 8 païs marca pèr un \* e que soun lou cor de l'Europo + lou Reiaume Uni toutalison :

**104.569 mort dóu covid-19**

Lis autre ne represènton que :

**5452 mort**

Pajo 7 : avès quauqui dounado moundialo.

Seguissènt, sobre-tout, l'evoulun de la situacioun dins li gràndi plano dis USA e dóu Canada.

**9) Analiso de la situacioun de la pandemìo de covid-19 (o coronavirus), au 02.05.2020, dins lou relarg d'espandimen di Nouvello de Prouvènço : li despartamen soun aqui classa pèr numerò.**

**Ramentan que la toco d'un journau o d'uno revisto es de s'ócupa, tambèn, de la poupopulacioun de nòsti regioun.**

**Noumbre di mort pèr despartamen de la Regioun Prouvènço-Aup-Coustiero d'Azur e di despartamen vesin de lengo nostro :**

04 : 161.980 abitant, 24 au km<sup>2</sup>, mort à l'espitau e en EHPAD : 10

05 : 141.300 abitant, 25 au km<sup>2</sup>, mort à l'espitau e en EHPAD : 6

06 : 1.083.310 abitant, 252 au km<sup>2</sup>, mort à l'espitau e en EHPAD : 179

07 : 325.712 abitant : 59 au km<sup>2</sup>, mort à l'espitau e en EHPAD : 126

13 : 2.262.024.162 abitant, 398 au km<sup>2</sup>, mort à l'espitau + EHPAD : 443

26 : 511.553 abitant, 184 au km<sup>2</sup>, mort à l'espitau e en EHPAD : 135

30. 744.178 abitant, 127 au km<sup>2</sup>, mort à l'espitau e en EHPAD : 51\*

34. 1.144.892 abitant, 184 km<sup>2</sup>, mort à l'espitau e en EHPAD : 123\*

83. 1.058.740 abitant, 177 au km<sup>2</sup>, mort à l'espitau + EHPAD : 187

84. 559.479 abitant, 159 au km<sup>2</sup>, mort à l'espitau + EHPAD : 32

**Se fasèn lou ratio décès/100.000 abitant la resulto es aquelo :**

07 : 126/3,25 = 38,76 décès pèr 100.000 abitant

13 : 443/12,62 = 35,10 décès pèr 100.000 abitant

26 : 135/5,1 = 26,4 décès pèr 100.000 abitant

06 : 179/10,83 = 16,5 décès pèr 100.000 abitant.

83. 187/10,5 = 17,80 décès pèr 100.000 abitant.

34. 123/11,44 = 10,75 décès pèr 100.000 abitant.

30. 51/,74 = 6,49 décès pèr 100.000 abitant

04 : 10/1,62 = 6,17 décès pèr 100.000 abitant

84. 32/,5,5 = 5,81 décès pèr 100.000 abitant

05 : 6/1,41 = 4,25 décès pèr 100.000 abitant.

**Councilioun :**

1) 4 despartamen (50, 04, 84, 05) : passon pas lou noumbre de 7 décès pèr 100.000 abitant.

2) 1 despartamen (34) passo de gaire li 10 décès/100.000 abitant.

3) 2 despartamen soun dins la même fourqueto (06 e 83).

4) Lou despartamen 26 fai cavalié soulet. Perqué?

5) Dous despartamen (13 e 07) soun entre 35 e 30 décès pèr 100.000 abitant chascun. Pèr l'Ardecho es-ti qu'acò vendrié de la forto mourtalita en EHPAD? Nouta \*: soun belèu pas coumpletamen seguro.

## 10) Lou Prouvençau pèr li mòti emé Reinié Moucadel :

### Leiçoun 40 : Retour au réel...

Pichot, me siéu belèu un pau esmarra (*perdu*) un parèu de jour sus La Fontaine, un parèu de jour sus lou Lioun d'Arle, e n'entènde d'eici bèn qu'àuquis-un que coumençoun de roumega (*rouspéter*) : - Ei bèn brave, Moucadèu, mai se nous parlavo, un pau dóu virus, un pau di masco, un pau de Raoult, basto, se revenié quand même is afaire que nous ócupon mai que mai dins aquesto periodo sensiblo, e, pulèu que (*plutôt que*) de nous amusa 'mé sa literaturo, se nous disié soun franc valentin (*clairement sa pensée*) sus tout acò, picarié belèu au rode (*il nous intéresserait*).

- Bon, vai bèn, s'es ansin me vau esvedela (je vais me répandre) e ié vau ana de tout moun long...

Mai belèu, avans d'ataca, fai mestié de dire que siéu pas pu fort que lis autre e qu'aquéli qu'an de prendre de decisioun dins uno situacioun mounte se dis tout e lou countràri de tout, lis enveje gaire (je ne les envie pas) e même, de cop, li plagne... (je les plains).

Ei pas pèr acò, pamens, que fau tout ié passa (*tout leur pardonner*) e faire lou canard mut (*se taire*) sus li mancamen e li coufo (*gaffes*) qu'an fa, que fan e que faran...

- Sus li masco, pèr eisèmple, aurien di, à la debuto, que n'en mancavo e qu'anavon faire soun poussible pèr n'en faire veni e pèr n'en fabrica, mai que, pèr lou moumen, li reservavon i «*soignants*», tóuti l'aurien coumprés e sarié esta mai clar e mai franc que d'assaja de nous faire crèire que servien de rèn, pèr vue jour après reveni sus si dire (*affirmer le contraire*) e n'en coumanda pièi dins tóuti li relarg (*de partout*) en estènt mens perfourmant que li Carrouf, Leclerc o Auchan !

E, à quaucarèn proche, parié pèr li blodo (*de même pour les blouses*) e parié pèr li tèst...

De pas agué di lou verai (*la vérité*) tre la debuto fai que, desenant, pu res li crèi e tóuti ié prèston d'idèvo de darrié la tèsto, d'atitudo fausso e sournarudo (*sournoises*), e n'en fan li diable que soun belèu pas, même se soun segur pas li bon Diéu que se creson d'estre...

Un, au rebous (*au contraire*), qu'èi belèu lou bon Diéu, èi lou Raoult...

Aquéu, 'mé si péu long, soun franc parla, sa bago à tèsto de mort, soun testardige (*entêtement*), si reguignado (*ses emportements*) e sa clourouquino, bè, vous vau dire, iéu, m'agrado (*il me plaît*)!

Ai l'impressioun de quaucun que parlo clar, que cerco pas de s'apara (se protéger) darrié de proutoucole interminable que saran en plaço dins siès mes quouro saren tóuti mort, de quaucun que pratico un empirisme plen de bon sèns, s'apielant (s'appuyant) sus soun esperiènci persounalo mai tambèn sus lou debana (déroulement) ourdinàri e bèn couneigu (*bien connu*) d'aquélis infeicioun viralo, e enfin sus touto la literaturo medicalo e estatistico en rapport 'm' aquelo meno (espèce) de virus...

Basto, ai l'impressioun de quaucun qu'a li pèd sus terro, que vòu à touto forço e d'en proumié jouga soun role de mège (*jouer son rôle de médecin*), valènt-à-dire sougna, assaja çò qu'a déjà capita (*essayer ce qui a réussi*), douna uno responso i malaut que se presènton e courre, respousable, lou bèu risco de la vido (*courir le beau risque de la vie*) qu'es en meme tèms (e pèr un cop lou «*en meme tèms*» peso tout soun pes (a toute sa valeur)) lou risco tragi de la mort...

E bè, aqui mai, lou Macroun, la Buzino, lou Veran, lou Saloumoun, ve-sènt bèn que, mau-grat sa tèsto atipico de Don Quichot dóu Port Vièi, lou tipe èro pas un arlèri (*imbécile*) e qu'avié quand meme proun de pes (*suffisamment de poids*) dins la proufessioun, au nivèu naciounau coume au nivèu internaciounau, liogo de couneja (*au lieu de tergiverser*) quinge jour e de tourtiha dóu quiéu coume s'avien li verme (*comme s'ils avaient les vers*), aurien miés fa de lou leissa libre e responsable de poutringueja, éu e tóuti aquéli que pensavon coume éu, à soun idèvo (*de soigner à leur façon*), 'm' un remèdi, la clourouquino, que costo rèn, que presènto quàsi ges de risco e que poudié èstre dispounible sus lou moumen (*immédiatement*)...

An fa l'ENA, li tipe, e coumprenon pa 'cò! En que sèr, couquin de sort! d'ana is escolo jusqu'à quaranto an! De que i'aprenon dins si pepiniero de teinoucrate, coume disié l'Erbouristo de Maiano?

### **Leiçoun 41 : Sant Grabié...**

Vous avié di : un jour Moucadèu, un jour Mistral (e bouto, la balanço èro gaire egalo!!!)... Alor vuei, se vous fai rèn, sara Mistral.

Vaqui : coume ai parla, i'a gaire, à l'óucasioun dóu dilun de Pasco, de l'abadié de Ferigoulet, eila au mitan de la Mountagneto, me siéu ramenta (*je me suis souvenu*) d'un bèu tèste de Mistral, vers la fin de Nerto, mounte lou Mèstre evoco un autre liò astra (*lieu inspiré*) de noste relarg (*des environs*), pas autant couneigu, pas autant à la grando, mai d'uno grando bèuta, èi la capello de Sant-Grabié, caro au cor (*chère au cœur*) di Gresouien e di Tarascounen...

Aquelo capello, qu'es un di jouièu (joyaux) de l'art rouman prouvençau

de la fin d'ou siècle dougen 12en, se trovo au fin bout dis Aupiho, eila au couchant, e Mistral nous fai lou despintage proun sarra (*la description précise*) de la decouracioun de soun pourtau (1) :

Acò 's lou bos de sant Grabié :

Meravihous, pur couloumbié

D'aparicioun arcangelico!

Aquelo santo baselico,

Bastido aqui sus lou roucas      (*construite là, sur le rocher*)

Dins li lavando e li baucas,      (*les hautes herbes*)

A l'Ange ilustre es counsacrado

Que saludè la Benurado...      (*la Bienheureuse*)

Dins lou frountau d'ou pourtalet, (*Au frontispice du portail*)

Tè, ve-l'aqui tout risoulet :      (*tout souriant*)

I'a soun istòri en gravaduro...      (*son histoire est gravée*)

Ve, quand adus la nourrituro      (*le voici qui apporte la nourriture*)

Au proufèto Daniel ; aquéu

Que l'Ange porto pèr li péu,      (*par les cheveux*)

Es Abacu (2)...

*E, un pau pu liuen :*

La pichouneto baselico

De Sant-Grabié, pas liuen d'aqui, (*pas loin de là*)

Sèmblo, pecaire, se langui,

Pèr li Crestian abandounado,

Despièi d'annado emai d'annado.

Entre li tousco d'oulivié,      (*entre les touffes d'oliviers*)

A sa façado, sant Grabié,

Souto uno arcado crouseludo,      (*sous une arcade creuse*)

La santo Vierge ié saludo      (*y salue la sainte Vierge*)

En disènt : Ave, Maria !

Lou serpatas, envertouia      (*entortillé*)

Autour de l'Aubre de la Sciènci,

Ié fai liguelo à l'innoucènci      (*y tente le cœur innocent*)

D'Adam e d'Evo... Pièi plus rèn.

L'ome labouro, indiferènt...

E, s'avès enca 'n pau de paciènci e de tèms, i'a 'n autre passage de Nerto que vous lou vole pourgi (présenter) : es aquéli dès vers (ce sont ces dix vers) mounte Mistral evoco li douz arcange, d'un coustat aquéu de Ferigoulet, sant Michèu, aquéu dis aparicioun à Jano d'Arc, aquéu que terrasso lou dragoun, de l'autre l'arcange sant Grabié, aquéu de

*l'Anounciado (l'Annunciation), que vai dire à Marò que sara la maire de Jèsu...*

E coume lis arcange soun counsidera pèr la Glèiso coume d'ange combatènt, Mistral li vèi (*Mistral les voit*), chascun sus sa mountagno, brandussant (étalant) si gràndis espaso (épées) que vènon fourma coume uno arco de prouteicioun (*une arche protectrice*) au-dessus de la plano maianenco, «entre mar, Durènço e Rose»... :

Bèu sant Grabié! nòstis ancian

L'establiguèron, pèr gardian,	( <i>l'établirent pour gardien</i> )
I porto e a Grand Mountagno (3)	
Que beluguejo amount d'eigagno;	( <i>qui brille là-haut de rosée</i> )
E sant Michèu qu'alin se vèi,	( <i>que l'on voit au loin</i> )
Ié counfisèron, nòsti vièi,	( <i>nos anciens lui confièrent</i> )
La gàrdi de la Mountagneto;	
Li dos espaso lindo e neto,	(les deux épées luisantes et claires)
Enarquihado vis-à-vis,	(arc-boutées face à face)
Cuerbon ansin tout lou païs.	(couvrent ainsi tout le pays.)

Lou rapport de tout acò 'mé lou Courouna, m'anás dire ? N'i'a ges (*Il n'y en a pas*)... A mens que, quand même, de prouteicioun n'avèn belèu un brigoun besoun (*nous en avons peut-être un peu besoin*) dins li tèms que sian, noun?

---

(1) L'ensemble des sculptures du portail de cette chapelle représente :

- en haut dans le triangle : à gauche et au centre, l'Annocation; à droite, la visite de Marie à sa cousine Elisabeth.

- au-dessus de la porte, dans le demi-cercle : à gauche, Daniel entouré de deux lions et l'ange qui tient Habacuc par les cheveux; à droite, Adam et Eve qui cachent leur nudité après avoir succombé à la tentation représentée par le serpent, enroulé dans un figuier.

(2) Habacuc, un des petits prophètes de la Bible qu'un ange attrape par les cheveux pour qu'il aille donner à manger à Daniel lorsqu'il est dans la fosse aux lions.

(3) Ce sont les Alpilles, qui culminent à un peu moins de 500 mètres, que Mistral appelle la «Grand Mountagno»!!

MAGNIFIQUE!

\*\*\*\*\*